

100

JNUEE: Question Papers (2010-2012) Rs.10/-

16

Total Pages: 8

ENTRANCE EXAMINATION, 2012

M.A. JAPANESE

[Field of Study Code : JAPM (205)]

Time Allowed : 3 hours

Maximum Marks : 70

Note : Attempt all questions.

問題 I. 次の文章を読んで質問に答えなさい :

3+3+3+2+4=15

昔、日本へきた西洋人は、日本の家を見て、木と紙の家だと言いました。伝統的な家はもう少なくなり、最近、都会¹では西洋風²の家が多くなりましたが、そういう家にも畳の部屋はまだ残っています。畳の部屋を和室といいます。日本では部屋の広さを畳の数で表します。例えば、畳が6枚 しいてある部屋は6畳間（ろくじょうま）と言います。

伝統的な日本の家は壁ではなく、障子（しょうじ）や襖（ふすま）という引き戸で部屋を分けます。襖（ふすま）は絵が描いてある少し厚い紙をはったものです。障子は薄い紙がはってあるもので、外から入ってくる強い光をやわらかくします。日本の部屋は便利³です。襖や障子は簡単に外れます。お客様が多い時は、襖を外して 4（はずして）一つの広い部屋にして使います。

和室にはたいてい床の間（とこのま）があります。日本人は床の間に生け花を生けたり、掛け軸（かけじく）をかけたりします。掛け軸には絵や字が描いてあります。

また、床の間に花瓶やつぼがおいてあることもあります。

次の質間に答えなさい :

1. 西洋人は伝統的な日本の家を「木と紙の家だ」と言ったのはなぜですか。
2. 障子（障子）と襖「ふすま」はどう違いますか。
3. 和室はどして便利ですか。
4. インド人の部屋に花びんなどをどこで飾りますか。
5. 下線の言葉（1-4）の反対語を書きなさい。

問題 II. 次の言葉を漢字で書きなさい： (7+3)+5=15

どうろく；おんだんか、ごかい；かんごふ；おうふく；ていたい；

きゅうきゅうしや；こようきかいきんとうほう (Equal employment opportunity law)

次の漢字の読み方と意味を記しなさい；

大晦日；天然資源；単身赴任；玄関の下駄箱；営業部

問題 III. 次の題から一つを選んで作文を書きなさい 15

「迷信」 OR 「21世紀における日印関係」 OR 東日本大震災

問題 IV. () にある言葉を使って 文を完成しなさい： 5

(a) 池の水の温度は2時間前—— (まま) 保もたれている。

(b) 病院へいきたいのであしたは—— (やすむ) いただきたいのです。

(c) 田中さんは——に学生に劇の練習をさせたことがあります。

(熱心；関心；熱中；夢中)

(d) 温泉に行って、仕事のストレスを——したいと思う。

(解放；解散；解消；解体)

(e) 彼は田舎の生活がいやで、——の生活にあこがれて、東京へ行った

(都会；城下町；都内；都道府県)

問題 V. 上記の問題 I の日本語の文を英訳しなさい。 10

問題 VI. 次を日本語で訳しなさい： 10

In Japan during Nara period, emperor Shomu reined the country. Emperor Shomu had deep faith in Buddhism. He got the feet tall bronze statue of Buddha seated on a golden lotus constructed. It adorns the grand hall of Todaiji temple located in the city of Nara. Since he himself was a devout Buddhist all his courtiers high as well as low also had faith in Buddha. His queen Empress Komyo was a pious lady. She was known for her beauty not only in Japan but also in China and India. At that time in India there was a country known as Gandhar (Kandhar). The capital of Gandhar which was a large and powerful kingdom was dotted with a number of magnificent Buddhist temples. Early in the morning as the temple bells rang a large number of monks in black robe holding a copper begging bowl trailed out of the temple, like the rows of ants.

16

JNUEE: Question Papers (2007-2011) Rs.10/-

Total Pages : 14

ENTRANCE EXAMINATION, 2011

033

M.A. JAPANESE

[Field of Study Code : JAPM (205)]

Time Allowed : 3 hours

Maximum Marks : 70

Note : Attempt all questions.

問題 I 次の文章を読んで後の質間に答えなさい。

20代のヤング世代、30代のニューファミリー世代には、「モノを買って所有する」ことより、「いかにうまく使いこなしていくか」に重さを置く人が増えている。

所有することのわずらわしさから、解放されたい——そこには様々な理由がある。

まず、一億総中流意識の中で、人々の生活が多様化しているということ。色々な趣味、遊びなどに幅広く手を出すほど、それに伴う「モノ」も増えてくる。現代では、何か新しいことを始めようとすると、そのための道具がます必要になるのだ。

そして、増え続けるモノに反して、狭い住宅事情。また、モノが氾濫することにより、モノの価値が下がっていることも見逃せない。

もはや、所有することがステータスの時代は終わり、モノを持たないことが、スマートで賢い生き方になりつつあるといつていいだろう。

1. 若い世代のモノに対する意識がどう変わってきたか、理由を挙げ、

説明しなさい。

3

2. 「一億総中流」という言葉は、日本のどの時代を指し、なにを意味するか。

3

3. 「モノを所有すること」は現在インドの若者にはどう意識されているか。

3

4. モノが氾濫することにより、どんな問題がおこるだろうか。

2

5. 下線の字を使い、上の文章に出ていないじゅくごを書きなさい。

4

問題 II 次のことばを漢字で書きなさい。

10

i さいばん ii みんぞく iii しぜんさいがい iv なっとく

v きょうみ vi ひがいしや vii きろく

viii へいきんじゅみよう ix じゅんすい x けいたいでんわ

— 1 / 16 —

3 / 16

問題 III 訳しなさい。

10

1. 英→和

Japan is one of the world's most efficient recycling nations. The Japanese reuse over 50 percent of all household products, including 98 percent of their paper and 96 percent of their glass. Households in most places sort items into eight categories and place them outside for collection on the days specified on the calendar such as 2nd and 4th Fridays for newspapers, glass and cans, and the 1st Friday for discarded furniture and other large items. Large items such as bicycles or televisions can be collected by paying a fee to local government pick up services.

2. 和→英

現在使われている自動車の多くは、石油から作られたガソリンを燃やして動くガソリンエンジンを利用しています。そして、このガソリン自動車から出される二酸化炭素などの排気ガスが、地球温暖化を引き起こす原因になっているといわれています。現在、地球環境を守るために、世界中の自動車メーカーが有害な排気ガスを出さない、クリーン自動車を開発しようと研究しています。そしていま、最も注目されているのが燃料電池自動車です。

問題 IV 次の文型を使って文章を作りなさい。

10

1. ~にもかかわらず
2. なかなか~ない
3. まるで~のよう
4. しかたがない
5. ~と比較すると

問 V () から適当なことばを選び、――に入れ、文章を書き換えなさい。

5

(可能性 昔ながら 進歩的 対等な 柔軟性)

1. あの店の料理は――のなつかしい味をまもっています。
2. あの老人は――で自由な考え方をする。他人の意見もよく聞く。とてもあたまが柔らかい。つまり――のある人だ。
3. あの夫婦は共働きで、精神的にも、経済的にも――関係だ。
4. あの二人は育ちも、考え方も違うから、結婚してもうまくいく――は少ないのではないか。

4/16

問題 VI 次のことばの意味を日本語で説明しなさい。 (Any 5)

10

1. 少子高齢社会
2. 共働き
3. 義務教育
4. 貧富の差 ひんぶ
5. 情報社会
6. 高度経済成長

問題 VII 作文を書きなさい。

10

1. 英語力は必要なのか
OR
2. 20年後のインド

5/16

~~8/16~~

Total Page 14

16 JNUEE: Question Papers (2006-2010) Rs.10/-

ENTRANCE EXAMINATION, 2010

M.A. JAPANESE

[Field of Study Code : JAPM (205)]

Time Allowed : 3 hours

Maximum Marks : 70

Note : Attempt all questions.

次の文章を読んで後の問い合わせに答えなさい。

私は姉がいる。いや、いるらしい。会ったことがないのだ。私の母は二十歳のころ、最初の結婚をして女の子を産んだのだが、その後一年もしないうちに、その子を

(ア) 家を飛び出したらしい。数年後に父と再婚して私と弟ができたということですが、私はこの話を最近聞かされた。母はその子に一度も会いに行っていないらしい。会いたくないのか、とたずねたら、「もう昔のことだし、彼女もきっと会いたくないでしようから」という答えだった。私は子供に対してもう愛情がないのか疑問に思った。母

(イ)、前の結婚はまったく過去の話になっているのだろうか。

母は父と結婚してから本当に幸せだという。それはそうだと思う。父は優しいだけではなく、家事もよくする。うちは母より父が台所に立つことが多いくらいだ。母のわがままもよく聞いている。母は今日ものんびりとお茶を飲みながらテレビを見ていた。本当に気楽なのだ。

母が満足ならいいと思う。でもわたしはまだ見ぬ姉のことがなぜか(ウ)。彼女は幸せなのだろうか。

問 I 「まったく過去の話になっている」とあるが、どういう意味か。

2

1. 完全に終わったことである
2. すっかり記憶がなくなってしまった
3. 現在とはぜんぜん違うものである
4. いやな思い出として残っている

問 II 筆者は母の話を聞いてどういう気持ちか。

2

1. 自分の姉がいることを知ってとてもショックだ。
2. 母はわがままに生きていて勝手だ。
3. 姉がどういう生活をしているのか気になる。
4. 父がかわいそうだ。

問 III () に最も適当なものを入れなさい。

6

- | | | | | |
|---|-------|--------|--------|--------|
| ア | 1のこって | 2立ち去って | 3置いて | 4とめて |
| イ | 1にとって | 2によって | 3に対して | 4になって |
| ウ | 1気にやむ | 2気にかかる | 3気にさわる | 4気にかける |

問 IV	上の文章を英語に直しなさい。	10
問 V	下線のひらがなを漢字に直しなさい。	10
	天氣 <u>よほう</u> 日本 <u>れつとう</u> は <u>ずかしい</u> 車の <u>うんてん</u> 民主 <u>しゅぎ</u>	
問 VI	次の言葉の読み方をひらがなで書きなさい。	5
	高学歴 努力 募集 睡眠 指差す	
問 VII	()に入れるのに最もいいものを一つ選びなさい。	5
	ア 日本人の平均 () は、男性が79歳、女性が86歳である。 1 人生 2 生命 3 生氣 4 寿命 イ 近年、男性女性 () 、車を運転する人が増えている。 1 とどまらず 2 を問わず 3 にしろ 4 ばかりか ウ 行きたくない () はないんですが、今日は、時間がないんです。 1 ほう 2 もの 3 よう 4 こと エ 今日 () 十日間も雨が降り続いている。 1 の 2 が 3 で 4 から オ 皆様お変わりなくお過ごしのことと () 。 1 おもわれます 2 知っています 3 存じます 4 ご存知です	

問 VIII 日本語に直しなさい。 15

- (A) Environmental pollution in Japan has accompanied industrialization since the Meiji period. One of the earliest and well-known cases was the copper poisoning caused by drainage (waste) from the Ashio Copper Mine in Tochigi Prefecture, beginning as early as 1878. The subsequent development of the textile and paper industries led to water pollution, and the use of coal as the major fuel for industry contributed to wide-spread but still localized air pollution. In the period of rapid economic growth following World War II, however, the isolated cases coalesced into a national crisis, and Japan became one of the most polluted countries in the world. The strict environment protection measures that were subsequently implemented have reduced pollution caused by industrial drainage (waste) and air pollutant emissions. However, world-wide environmental issues such as the destruction of the ozone layer and global warming cannot be resolved by a single country. Cooperation of all countries is becoming increasingly necessary to protect the environment.

Ashio Copper Mine 足尾銅山 copper poisoning 鉱毒
Textile 繊維 localized 局地的 emissions 排煙

- (B) The principal objective of this book is to assist Japanese language learners in achieving proficiency in spoken Japanese. The lessons are focussed on situations usually faced by foreign students living and studying in Japan. Every lesson opens with a piece of conversation between two or more persons, contains examples and drills in conversation form, and introduces crucially important words and phrases for that particular situation. Accurate speech is possible only when grammatical constructions are understood and used correctly.

7/16

問 IX 次のテーマからひとつを選んで、下のポイントを考慮にいれながら
1000字以内で作文を書きなさい。

15

(A) 男だったら/女だったら

ポイント：

あなたは男性（女性）に生まれてよかったです。

男性（女性）に生まれ変わりたいと思ったことがありますか。

もし男性（女性）だったら、今どこでなにをしているとおもいますか。

客観的に見て男性・女性それぞれの利点と不利な点はなんですか。

関連語彙： 家族制度 平等 不平等 財産 職業 責任 家事 共働き
出世する 協力する 封建的 保守的 主観・客観的 ～べきだ

OR

(B) テレビ文化

ポイント：

あなたはどのようなテレビ番組をなぜ、何時間ぐらい見ますか。

人々はなぜテレビを見るのだと思いますか。

テレビの社会的な影響など

関連語彙： マス・メディア 情報化社会 生放送 (live telecast) 中継
(relay) 道徳 暴力 報道する 伝達する (Convey) 製作する

8/16

~~6/16~~